

СТАТУС ФЕДЕРАЛЬНОГО СОБРАНИЯ РФ
联邦议会地位

ФЕДЕРАЛЬНОЕ СОБРАНИЕ РФ – парламент Российской Федерации Ст.94
议会

ПРЕДСТАВИТЕЛЬНЫЙ ОРГАН
Российской Федерации Ст.94
代议机关

ЗАКОНОДАТЕЛЬНЫЙ ОРГАН Российской Федерации
Ст.94
立法机关

ПОСТОЯННО ДЕЙСТВУЮЩИЙ ОРГАН Ст.99
常设机关



联邦议会议院工作程序

ПОРЯДОК РАБОТЫ ПАЛАТ ФЕДЕРАЛЬНОГО СОБРАНИЯ РФ. СТ.100,101

联邦 ↓ 委员会

Совет федерации

从政府中选出委员长和副委员长，由他们主持会议和执行政令

избирает из своего состава Председателя и его заместителей, которые ведут заседания палаты и ведают внутренним порядком

образует комитеты и комиссии, проводит парламентские слушания

принимает свой Регламент

国家杜马

Государственная дума

избирает из своего состава Председателя и его заместителей, которые ведут заседания и ведают внутренним порядком палаты

образует комитеты и комиссии, проводит парламентские слушания

принимает свой Регламент

成立委员会，
举行议会听证会
通过自己章程

联邦委员会 ↓ 和国家杜马

Совет федерации и Государственная дума

Заседают раздельно

Заседания являются открытыми. В соответствии со своими регламентами могут проводить закрытые заседания

Палаты могут собираться совместно для заслушивания посланий Президента Российской Федерации; посланий Конституционного Суда Российской Федерации; выступлений руководителей иностранных государств.

单独举行会议

会议公开。根据自己的章程
举行闭幕会议。

议会可以共同听取俄罗斯联邦总统咨文；俄罗斯联邦宪法法院报告；外国领导人演讲。



俄罗斯联邦议会国家杜马的职权范围

КОМПЕТЕНЦИЯ ГОСУДАРСТВЕННОЙ ДУМЫ
ФЕДЕРАЛЬНОГО СОБРАНИЯ РОССИЙСКОЙ ФЕДЕ-
РАЦИИ СТ.103

Дача согласия Президенту РФ на назна-
чение Председателя Правительства РФ
同意俄罗斯联邦总统对俄罗斯联邦政府总理的任命

Решение вопроса о доверии Правитель-
ству РФ
决定对俄罗斯联邦政府的信任问题

Назначение на должность и освобожде-
ние от должности Председателя Цент-
рального банка РФ
任免俄罗斯联邦中央银行行长

Объявление амнистии 宣布大赦

Назначение на должность и освобожде-
ние от должности Председателя Счетной
палаты и половины её аудиторов.
任免审计院主席及其半数审计员

Выдвижение обвинения против Прези-
дента РФ для отрешения его от должно-
сти
提出罢免俄罗斯联邦总统的指控

Законотворческая компетенция Государственной Думы.
Ст. 104, 105, 107, и др.

国家杜马的立法职权